



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

R

# КОМИТЕТ ПО ПРОБЛЕМАМ СЫРЬЕВЫХ ТОВАРОВ

**Семьдесят пятая сессия**

**Рим, 13–15 июля 2022 года**

**ДОКЛАД О РАБОТЕ 31-Й СЕССИИ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ  
ГРУППЫ ПО МАСЛИЧНЫМ СЕМЕНАМ, РАСТИТЕЛЬНЫМ  
МАСЛАМ И ЖИРАМ**

## Резюме

Межправительственная группа (МПГ) по масличным семенам, растительным маслам и жирам провела свою 31-ю сессию в виртуальном формате 4–5 марта 2021 года и 5 июля 2022 года и рассмотрела следующие вопросы:

- последние изменения на рынках и в вопросах политики;
- разработка рекомендаций по устойчивому производству растительных масел в поддержку достижения целей в области устойчивого развития (ЦУР).

## Проект решения Комитета

Комитету предлагается одобрить доклад о работе 31-й сессии МПГ по масличным семенам, растительным маслам и жирам и дать указания, которые он сочтет необходимыми.

*По существу содержания настоящего документа обращаться в:*

Секретариат Комитета по проблемам сырьевых товаров (КСТ),  
Отдел рынков и торговли  
эл. почта: [FAO-CCP@fao.org](mailto:FAO-CCP@fao.org)  
тел.: (+39) 06 570 52723

## I. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

1. Межправительственная группа (МПП) по масличным семенам, растительным маслам и жирам провела свою 31-ю сессию 4–5 марта 2021 года и 5 июля 2022 года; принимающей стороной сессии выступило правительство Республики Индонезия. Для участия в работе сессии зарегистрировались 71 член ФАО и три международные организации. Список участников будет представлен в документе ССР:OOF21/INF.2.
2. Сессию открыл Председатель Комитета по проблемам сырьевых товаров (КСТ) г-н Густаф Дауд Сираит (Республика Индонезия), который предложил выдвинуть кандидатуры на должности Председателя и двух заместителей Председателя МПП по масличным семенам, растительным маслам и жирам.
3. Группа избрала Ее Превосходительство посла Республики Индонезия Ину Хагнинингтяс Криснамурти Председателем и г-на Йайю Оланирана (Нигерия) и г-на Бомманканти Раджендера (Индия) заместителями Председателя МПП по масличным семенам, растительным маслам и жирам.
4. Принимая во внимание пандемию COVID-19 и связанные с ней ограничения и проблемы в сфере охраны здоровья, сессия в порядке исключения была созвана в виртуальном формате. Группа далее подтвердила, что проводимая в виртуальном формате сессия является официальной сессией МПП по масличным семенам, растительным маслам и жирам. Группа приняла к сведению результаты предварительных консультаций с Бюро КСТ и его рекомендацию о созыве сессии в виртуальном формате.
5. Группа постановила, что на сессию распространяются ее Правила процедуры и порядок проведения, и приостановила действие правил, несовместимых с ее проведением в виртуальном формате. Группа также постановила, что для эффективного проведения совещания может потребоваться применение специальных процедур или корректировка порядка работы.
6. Группа согласовала порядок подготовки проекта доклада о работе сессии.
7. Группа утвердила предварительную повестку дня и предварительное расписание работы сессии. Повестка дня приводится в Приложении А к настоящему докладу о работе.

## II. ПОСЛЕДНИЕ ИЗМЕНЕНИЯ НА РЫНКАХ И В ВОПРОСАХ ПОЛИТИКИ

8. Заслушав сообщения Секретариата, участники сессии обсудили последние изменения на мировых рынках масличных семян, масел и шротов, включая краткосрочные и среднесрочные перспективы развития рынка и соответствующие изменения в мерах политики и отраслевые инициативы (ССР:OOF21/CRS1 и ССР:OOF21/CRS2).
9. Группа обсудила последние данные о производстве, потреблении, международной торговле, запасах, ценах и изменениях в мерах политики в отношении масличных семян, растительных масел и шротов, а также рассмотрела перспективы спроса и предложения в сезоне 2020–2021 годов. Кроме того, Группа обсудила среднесрочный прогноз по масличным семенам и продуктам из них, основанный на *Сельскохозяйственном прогнозе ОЭСР-ФАО на 2020–2029 годы*.
10. Наряду с этим Группа приняла к сведению обзор последних событий, касающихся как национальной политики, так и отраслевых инициатив, имеющих отношение к международным, региональным и национальным рынкам масличных культур и производных продуктов. Члены обменялись мнениями и информацией о мерах, принимаемых правительствами их стран в

целях сведения к минимуму последствий пандемии COVID-19, а также о различных мерах по обеспечению учета социальных, экономических и экологических аспектов устойчивого развития в секторе масличных семян, масличных культур, растительных масел, жиров и шротов.

11. Группа выразила признательность ФАО за ее работу по мониторингу и оценке рынков масличных семян, масличных культур, растительных масел, жиров, шротов и побочных продуктов, а также соответствующих изменений в политике и подчеркнула необходимость координации и наличия надежных систем для повышения прозрачности рыночной конъюнктуры и отслеживания изменений в политике в целях содействия разработке более продуманных мер политики и снижения неопределенности.

12. Группа подчеркнула важность сектора масличных культур для удовлетворения растущего спроса на растительные масла и другие продукты из масличных культур и достижения соответствующих целей в области устойчивого развития и указала на необходимость оказания этому сектору достаточной поддержки.

13. Отметив важность международной торговли растительными маслами, масличными семенами, растительными маслами и жирами, Группа подчеркнула важность повышения прозрачности, устранения необоснованных торговых барьеров, обеспечения предсказуемой политики и использования научно и фактологически обоснованной информации о торговле, а также необходимость единого понимания связей между международной торговлей, рынками и устойчивыми методами производства и координацией политики.

### **III. РАЗРАБОТКА РЕКОМЕНДАЦИЙ ПО УСТОЙЧИВОМУ ПРОИЗВОДСТВУ РАСТИТЕЛЬНЫХ МАСЕЛ В ПОДДЕРЖКУ ДОСТИЖЕНИЯ ЦЕЛЕЙ В ОБЛАСТИ УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ**

#### **A. Документ с изложением позиции Индонезии**

14. Группа заслушала доклад Индонезии с изложением подготовленного ею предложения о разработке Рекомендаций по устойчивому производству растительных масел в поддержку достижения целей в области устойчивого развития (ЦУР). Данные Рекомендации призваны стимулировать целостный и сбалансированный подход к обеспечению устойчивого производства растительных масел с опорой на три главных составляющих устойчивого развития – социальную, экологическую и экономическую. Ключевые цели предлагаемых Рекомендаций будут заключаться в поддержке и осуществлении ЦУР, содействии устойчивому производству, обеспечении единых подходов и путей достижения ЦУР, а также в достижении взаимопонимания по вопросам устойчивости.

15. С учетом вышеизложенного Индонезия предложила разработать Рекомендации по устойчивому производству растительных масел в поддержку достижения ЦУР, учредив соответствующую рабочую группу открытого состава, которая возьмет на себя решение этой задачи, в том числе в сотрудничестве с техническими комитетами ФАО и при том понимании, что данные Рекомендации будут вынесены на утверждение соответствующих технических комитетов ФАО в течение 2022 года, а затем представлены на одобрение 43-й сессии Конференции.

#### **B. Доклады экспертов и тематическая дискуссия**

16. Участники тематической дискуссии на уровне экспертов, организованной правительством Индонезии, обсудили роль растительных масел в содействии достижению ЦУР и определили новые тенденции, включая динамику цен на растительные масла, а также

конкретные проблемы в таких секторах, как производство соевых бобов, рапса, семян подсолнечника, кокосового ореха, оливкового и пальмового масел.

17. Участники дискуссии на конкретных примерах продемонстрировали, что растительные масла вносят важный вклад в достижение ЦУР. Они также указали, что производство растительных масел для удовлетворения растущего глобального спроса может быть организовано на устойчивой основе, и рекомендовали укреплять международное сотрудничество в целях решения проблемы устойчивости производства растительных масел на основе целостного, сбалансированного и научно обоснованного подхода. Они подчеркнули необходимость укрепления потенциала мелких фермеров в области устойчивого производства растительных масел.

18. Группа выразила признательность за организацию тематической дискуссии и поблагодарила ее участников за содержательные выступления.

### **С. Обсуждения и принятие решений членами**

19. Группа подчеркнула роль растительных масел в достижении социальной, экономической и экологической устойчивости. Группа подчеркнула, что общей целью является осуществление Повестки дня на период до 2030 года. Группа отметила, что универсального подхода и общего решения не существует, и просила КСТ продолжать определять возможные меры, которые сектор производства растительных масел мог бы предпринять для содействия достижению ЦУР.

## **IV. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА О РАБОТЕ**

20. Доклад о работе был утвержден путем аккламации.